

## ACCORD DE DOUBLE DIPLÔME / CONVENIO DE DOBLE TITULACIÓN ENPC - UNC (FCEfyN)

VERSION FRANÇAISE	VERSIÓN ESPAÑOLA
<b>ACCORD DE COOPÉRATION RELATIF À L'ÉCHANGE D'ÉTUDIANTS DANS LE CADRE D'UN PROGRAMME DE DOUBLE DIPLÔME</b>	<b>CONVENIO DE COOPERACIÓN RELATIVO AL INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES EN EL MARCO DE UN PROGRAMA DE DOBLE TITULACIÓN</b>
<b>ENTRE</b>	<b>ENTRE</b>
<b>UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA (UNC) CÓRDOBA, ARGENTINE</b>	<b>UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA (UNC) CÓRDOBA, ARGENTINA</b>
<b>ET</b>	<b>Y</b>
<b>ÉCOLE NATIONALE DES PONTS ET CHAUSSÉES (ENPC) CHAMPS-SUR-MARNE, FRANCE</b>	<b>ÉCOLE NATIONALE DES PONTS ET CHAUSSÉES (ENPC) CHAMPS-SUR-MARNE, FRANCIA</b>
<b>Préambule</b>	<b>Preámbulo</b>
Le présent accord de coopération est conclu entre les institutions signataires susmentionnées afin de créer et développer un programme de double diplôme en ingénierie entre l'École nationale des ponts et chaussées (ENPC), représentée par son Directeur, Dr. Anthony BRIANT, et l'Universidad Nacional de Córdoba (UNC), représentée par la Doyenne de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de (FCEfyN), Dr. Magalí CARRO PEREZ.	El presente convenio de cooperación se celebra entre las instituciones signatarias arriba mencionadas con el fin de crear y desarrollar un programa de doble titulación en ingeniería entre la École nationale des ponts et chaussées (ENPC), représentada por su Directeur, Dr. Anthony BRIANT, y la Universidad Nacional de Córdoba (UNC), représentada por la Decana de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales (FCEfyN), Dra. Magalí CARRO PEREZ.
<b>Article 1 - Objet de l'accord</b>	<b>Artículo 1 - Objeto del convenio</b>
Le présent accord a pour objet de préciser les conditions dans lesquelles les étudiants de l'ENPC et de la FCEfyN-UNC peuvent être accueillis dans l'établissement partenaire en vue d'obtenir, sous réserve de la réussite à l'ensemble des exigences académiques et administratives applicables dans chaque institution, les diplômes délivrés par les deux institutions, de niveau académique comparable.	El presente convenio tiene por objeto establecer las condiciones bajo las cuales los estudiantes de la ENPC y de la FCEfyN-UNC podrán ser recibidos en la institución socia con vistas a obtener, sujeto al cumplimiento satisfactorio de todos los requisitos académicos y administrativos aplicables en cada institución, los títulos otorgados por ambas instituciones, de nivel académico comparable.
<b>Article 2 - Champ d'application</b>	<b>Artículo 2 - Alcance</b>
Le présent accord concerne un programme de double diplôme en ingénierie entre les programmes d'ingénierie de l'ENPC et ceux de la FCEfyN-UNC.	El presente convenio se refiere a un programa de doble titulación en ingeniería entre los programas de ingeniería de la ENPC y los de la FCEfyN-UNC.

<p>Les formations éligibles dans le cadre du présent accord sont indiquées en annexe 1. D'autres formations pourront être ajoutées après approbation écrite des parties concernées.</p> <p>Les deux institutions conviennent des formes générales de coopération et des exigences générales applicables à tous les étudiants participant au présent accord.</p>	<p>Las carreras elegibles en el marco del presente convenio se indican en el anexo 1. Podrán incorporarse otras carreras previa aprobación escrita de las partes involucradas.</p> <p>Ambas instituciones acuerdan las formas generales de cooperación y los requisitos generales aplicables a todos los estudiantes que participen en el presente convenio.</p>
<p><b>Article 3 - Nombre d'étudiants</b></p>	<p><b>Artículo 3 - Número de estudiantes</b></p>
<p>Le nombre maximal d'étudiants pouvant être accueillis dans chaque sens est de trois (3) par année académique. Les institutions partenaires s'efforceront de maintenir un équilibre des flux d'échange sur la durée du présent accord.</p>	<p>El número máximo de estudiantes que podrán ser recibidos en cada dirección será de tres (3) por año académico. Las instituciones socias procurarán mantener un equilibrio en los flujos de intercambio durante la vigencia del presente convenio.</p>
<p><b>Article 4 - Candidatures, sélection et admission des étudiants, droits de scolarité, frais, logement et services académiques</b></p>	<p><b>Artículo 4 - Postulaciones, selección y admisión de estudiantes, aranceles, costos, alojamiento y servicios académicos</b></p>
<p>L'échange d'étudiants dans le cadre du présent accord est régi par les principes suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les candidatures doivent comprendre un formulaire de candidature complété, un projet préliminaire de plan d'études, un curriculum vitae, un relevé de notes détaillant les cours suivis et les notes obtenues, une lettre de motivation de l'étudiant, les certificats de langue requis, ainsi qu'une lettre de confirmation de l'institution d'origine attestant que le candidat a été nommé pour le programme de double diplôme.</li> <li>- Les étudiants sont sélectionnés et admis au programme au cas par cas, sur la base de leurs résultats académiques, des prérequis, de leur motivation et de leurs compétences linguistiques. La sélection est effectuée en collaboration entre les deux institutions. L'admission définitive relève toujours de la décision de l'institution d'accueil.</li> <li>- Les dossiers de candidature doivent être transmis par le service des relations internationales de l'institution d'origine et parvenir à l'institution d'accueil au plus tard le 30 mars pour l'année académique suivante. Les lettres d'admission sont adressées directement aux étudiants au plus tard le 1er juin. Le service des relations internationales de chaque institution est également informé de l'admission définitive de ses étudiants au plus tard le 1er juin.</li> <li>- Pour être admis dans l'une ou l'autre institution au titre du présent accord, les étudiants doivent avoir validé au minimum trois années d'études universitaires avant le début de la mobilité.</li> <li>- Les droits de scolarité applicables aux étudiants du programme de double diplôme sont ceux exigés par l'institution d'accueil conformément à ses règles internes et à la réglementation applicable.</li> <li>- Les étudiants prennent en charge l'ensemble de leurs frais personnels, notamment les frais de voyage vers le pays d'accueil et les frais de séjour, y compris l'hébergement, les livres, équipements, consommables, cours de langue préalables au début des enseignements le cas échéant, assurance</li> </ul>	<p>El intercambio de estudiantes en el marco del presente convenio se regirá por los siguientes principios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Las postulaciones deberán incluir un formulario de postulación completo, un plan preliminar de estudios, un curriculum vitae, un certificado analítico que detalle las asignaturas cursadas y las calificaciones obtenidas, una carta de motivación del estudiante, los certificados de idioma requeridos y una carta de confirmación de la institución de origen que acredite que el candidato ha sido nominado para el programa de doble titulación.</li> <li>- Los estudiantes serán seleccionados y admitidos al programa caso por caso, sobre la base de sus resultados académicos, los requisitos previos, su motivación y sus competencias lingüísticas. La selección se realizará en colaboración entre ambas instituciones. La admisión definitiva quedará siempre a criterio de la institución de destino.</li> <li>- Las solicitudes de admisión deberán ser enviadas por la oficina de relaciones internacionales de la institución de origen y recibidas por la institución de destino a más tardar el 30 de marzo para el año académico siguiente. Las cartas de admisión se enviarán directamente a los estudiantes a más tardar el 1 de junio. La oficina de relaciones internacionales de cada institución también será informada de la admisión definitiva de sus estudiantes a más tardar el 1 de junio.</li> <li>- Para ser admitidos en cualquiera de las instituciones en virtud del presente convenio, los estudiantes deberán haber completado satisfactoriamente al menos tres años de estudios universitarios antes del inicio de la movilidad.</li> <li>- Los aranceles aplicables a los estudiantes del programa de doble titulación serán los exigidos por la institución de destino de conformidad con sus normas internas y la normativa aplicable.</li> <li>- Los estudiantes serán responsables de cubrir todos sus gastos personales, incluidos los gastos de viaje al país de destino y los gastos de manutención durante la estadía, incluyendo alojamiento, libros,</li> </ul>

<p>santé, cotisation à une association étudiante le cas échéant, ainsi que toute autre dépense liée à la mobilité.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'institution d'accueil peut facturer des frais spécifiques pour les services fournis aux étudiants internationaux.</li> <li>- Les étudiants participant au présent accord peuvent prendre part, le cas échéant, aux programmes d'accueil habituellement organisés pour les étudiants internationaux.</li> <li>- Les étudiants participant au présent accord sont soumis aux règles et règlements de l'institution d'accueil pendant toute la durée de leur séjour. Ils bénéficient également des droits et privilèges accordés aux autres étudiants inscrits dans l'institution d'accueil.</li> <li>- Les deux parties s'engagent à rechercher des possibilités de soutien financier pour les échanges d'étudiants dans le cadre de programmes européens ou d'autres sources de financement.</li> </ul>	<p>equipamiento, consumibles, cursos de idioma previos al inicio de las clases cuando corresponda, seguro de salud, cuota de centro o asociación estudiantil si fuera aplicable, y cualquier otro gasto derivado de la movilidad.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La institución de destino podrá cobrar tasas específicas por los servicios prestados a estudiantes internacionales.</li> <li>- Los estudiantes participantes en el presente convenio podrán participar, cuando corresponda, en los programas de bienvenida que habitualmente se organicen para estudiantes internacionales.</li> <li>- Los estudiantes participantes en el presente convenio estarán sujetos a las normas y reglamentos de la institución de destino durante toda su estadía. Asimismo, gozarán de los derechos y privilegios de los demás estudiantes matriculados en la institución de destino.</li> <li>- Ambas partes se comprometen a buscar oportunidades de apoyo financiero para los intercambios de estudiantes en el marco de programas europeos u otras fuentes de financiación.</li> </ul>
<p><b>Article 5 - Exigences linguistiques</b></p>	<p><b>Artículo 5 - Requisitos lingüísticos</b></p>
<p>Chaque institution est libre de définir le niveau de connaissance linguistique exigé des étudiants.</p> <p>Exigences linguistiques à la UNC : niveau B1 en espagnol selon le Cadre européen commun de référence pour les langues. Les certificats valides sont notamment CELU, DELE, DAAD et ACTFL.</p> <p>Exigences linguistiques à l'ENPC : niveau B1 en français et en anglais selon le Cadre européen commun de référence pour les langues.</p>	<p>Cada institución podrá definir libremente el nivel de conocimiento lingüístico exigido a los estudiantes.</p> <p>Requisitos lingüísticos en la UNC: nivel B1 de español conforme al Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas. Los certificados válidos incluyen CELU, DELE, DAAD y ACTFL.</p> <p>Requisitos lingüísticos en la ENPC: nivel B1 de francés y de inglés conforme al Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.</p>
<p><b>Article 6 - Plan d'études et déroulement des études</b></p>	<p><b>Artículo 6 - Plan de estudios y desarrollo de los estudios</b></p>
<p>Chaque étudiant propose un plan d'études individuel pour la durée totale de la mobilité. Ce plan d'études est examiné et, le cas échéant, modifié afin de satisfaire aux exigences de l'institution d'accueil. À l'arrivée de l'étudiant, un contrat d'études écrit (learning agreement) doit être établi et signé par l'institution d'accueil dès que possible, afin que l'étudiant connaisse les exigences du programme. Ce contrat peut être révisé pendant la période de mobilité à la demande de l'étudiant, sous réserve que les modifications proposées soient conformes aux exigences du programme dans l'institution d'accueil. Les plans d'études des formations concernées sont présentés en annexe 1.</p>	<p>Cada estudiante propondrá un plan de estudios individual para la duración total de la movilidad. Dicho plan será revisado y, en su caso, modificado para cumplir con los requisitos de la institución de destino. A la llegada del estudiante, deberá establecerse y firmarse por la institución de destino, lo antes posible, un contrato de estudios escrito (learning agreement), para que el estudiante conozca los requisitos del programa. Este contrato podrá ser revisado durante el período de movilidad a solicitud del estudiante, siempre que las modificaciones propuestas sean compatibles con los requisitos del programa en la institución de destino. Los planes de estudios de las carreras involucradas se presentan en el anexo 1.</p>
<p><b>Article 7 - Projet de fin d'études</b></p>	<p><b>Artículo 7 - Proyecto final de carrera</b></p>
<p>Exigences à l'ENPC :</p>	<p>Requisitos en la ENPC:</p>

<p>Un semestre du cursus de l'étudiant est consacré à temps plein au projet de fin d'études. Ce projet peut être réalisé en entreprise ou en laboratoire.</p> <p>Le projet de fin d'études doit en principe être réalisé dans le pays de l'institution d'accueil ; il est toutefois possible, à titre dérogatoire, qu'il soit réalisé dans un autre pays, à l'exception de l'Argentine pour les étudiants de la FCEfYN-UNC accueillis à l'ENPC.</p> <p>Le sujet du projet de fin d'études doit toujours faire l'objet d'une approbation écrite préalable par un membre du corps enseignant de la FCEfYN-UNC et par l'ENPC. Le projet de fin d'études est réalisé sous la supervision d'un membre du corps enseignant de la FCEfYN-UNC, responsable des dispositions relatives au sujet et au domaine du projet, et d'un encadrant de l'ENPC selon les règles applicables. Le projet donne lieu à un rapport. Le travail est soutenu en français ou en anglais, selon ce qui est convenu au cas par cas, devant un jury de l'ENPC et, si possible, un représentant de la FCEfYN-UNC.</p> <p>Exigences à la UNC :</p> <p>Pendant la période de mobilité, les étudiants doivent réaliser un stage d'au moins 300 heures en entreprise ou en laboratoire (« Práctica Profesional Integradora » ou « Práctica Supervisada »), sous la supervision d'un membre du corps enseignant de la FCEfYN-UNC. Ce stage donne lieu à un projet de fin d'études et un rapport final qui doit être soutenu en espagnol devant un jury de la FCEfYN-UNC spécialement désigné à cet effet et, si possible, un représentant de l'ENPC.</p>	<p>Un semestre del programa de estudios del estudiante se dedicará a tiempo completo al proyecto final de carrera. Este proyecto podrá realizarse en una empresa o en un laboratorio.</p> <p>El proyecto final de carrera deberá realizarse, en principio, en el país de la institución de destino; no obstante, podrá admitirse excepcionalmente que se realice en otro país, con excepción de Argentina para los estudiantes de la FCEfYN-UNC recibidos en la ENPC.</p> <p>El tema del proyecto final de carrera deberá contar siempre con la aprobación previa por escrito de un miembro del cuerpo docente de la FCEfYN-UNC y de la ENPC. El proyecto final de carrera se realizará bajo la supervisión de un miembro del cuerpo docente de la FCEfYN-UNC, responsable de los arreglos relativos al tema y al área del proyecto, y de un tutor de la ENPC conforme a las normas aplicables. El proyecto dará lugar a un informe. El trabajo será defendido en francés o en inglés, según se acuerde caso por caso, ante un jurado de la ENPC y, de ser posible, con la participación de un representante de la FCEfYN-UNC.</p> <p>Requisitos en la UNC:</p> <p>Durante el período de movilidad, los estudiantes deberán realizar una práctica de al menos 300 horas en una empresa o en un laboratorio ("Práctica Profesional Integradora" o "Práctica Supervisada"), bajo la supervisión de un miembro del cuerpo docente de la FCEfYN-UNC. Esta práctica dará lugar a un proyecto final de carrera, cuyo informe final deberá ser defendido en español ante un jurado de la FCEfYN-UNC especialmente designado a tal efecto y, de ser posible, con la participación de un representante de la ENPC.</p>
<p><b>Article 8 - Contrôle des résultats</b></p>	<p><b>Artículo 8 - Control de resultados</b></p>
<p>À la demande de l'institution d'origine, l'institution d'accueil transmet à l'institution d'origine une copie du relevé de notes de chaque étudiant afin de faciliter la validation des études.</p> <p>Pour la FCEfYN-UNC, les documents officiels sont émis en espagnol. Un original en espagnol accompagné, si nécessaire, d'une traduction validée en anglais est accepté par l'ENPC aux fins de validation académique.</p> <p>Les parties reconnaissent que les examens et les enseignements sont évalués et crédités conformément aux règles de l'institution dans laquelle l'examen ou l'enseignement est réalisé.</p>	<p>A solicitud de la institución de origen, la institución de destino enviará a la institución de origen una copia del certificado analítico de cada estudiante a fin de facilitar la validación de los estudios.</p> <p>En el caso de la FCEfYN-UNC, los documentos oficiales se emiten en español. Un original en español acompañado, cuando sea necesario, de una traducción validada al inglés será aceptado por la ENPC a efectos de validación académica.</p> <p>Las partes reconocen que los exámenes y las asignaturas serán evaluados y acreditados conforme a las normas de la institución en la que se realice el examen o la asignatura.</p>

<p><b>Article 9 - Délivrance des diplômes</b></p>	<p><b>Artículo 9 - Otorgamiento de los títulos</b></p>
<p>Chaque institution décide, conformément à sa réglementation académique propre, si l'étudiant remplit les conditions pour obtenir son diplôme.</p> <p>Chaque institution accorde à l'étudiant la reconnaissance des crédits obtenus dans l'autre institution conformément aux règles, lois et règlements qui lui sont applicables.</p>	<p>Cada institución decidirá, de conformidad con su propia normativa académica, si el estudiante cumple con las condiciones para obtener su título.</p> <p>Cada institución reconocerá al estudiante los créditos obtenidos en la otra institución conforme a las reglas, leyes y reglamentos que le sean aplicables.</p>
<p><b>Article 10 - Référents académiques et administratifs</b></p>	<p><b>Artículo 10 - Referentes académicos y administrativos</b></p>
<p>Chaque institution désigne ses propres référents académiques et administratifs. Ces référents veillent à la mise en œuvre des mesures prévues par le présent accord et fournissent aux étudiants participant au programme les services de conseil et d'accompagnement académique et administratif nécessaires.</p> <p>Les référents académiques et administratifs du présent accord sont indiqués en annexe 2.</p>	<p>Cada institución designará sus propios referentes académicos y administrativos. Dichos referentes velarán por la implementación de las medidas previstas en el presente convenio y brindarán a los estudiantes participantes los servicios de orientación y acompañamiento académico y administrativo necesarios.</p> <p>Los referentes académicos y administrativos del presente convenio se indican en el anexo 2.</p>
<p><b>Article 11 - Durée de l'accord</b></p>	<p><b>Artículo 11 - Vigencia del convenio</b></p>
<p>Le présent accord entre en vigueur à la date de sa signature par les deux institutions et est valable pour une durée de cinq (5) ans. Chacune des institutions peut mettre fin au présent accord, sous réserve de notifier par écrit son intention au moins six (6) mois avant la date de résiliation souhaitée. Les engagements déjà en cours à la date de résiliation seront menés à leur terme.</p>	<p>El presente convenio entrará en vigor en la fecha de su firma por ambas instituciones y tendrá una vigencia de cinco (5) años. Cualquiera de las instituciones podrá rescindir el presente convenio, siempre que notifique por escrito su intención con una antelación mínima de seis (6) meses a la fecha de rescisión prevista. Los compromisos que ya se encuentren en curso a la fecha de rescisión deberán completarse.</p>
<p><b>Article 12 - Modifications, règlement des différends et langues de signature</b></p>	<p><b>Artículo 12 - Modificaciones, solución de controversias e idiomas de firma</b></p>
<p>Toute modification du présent accord doit être établie par écrit et signée par les représentants dûment habilités des institutions.</p> <p>Les parties conviennent de régler à l'amiable toute controverse résultant de l'interprétation ou de l'application du présent accord.</p> <p>Si la controverse ne peut être résolue à l'amiable, elle est soumise à arbitrage : chaque partie désigne un membre du panel arbitral et un troisième membre est choisi d'un commun accord.</p> <p>Le présent accord est signé en deux originaux bilingues, en français et en espagnol, les deux versions faisant également foi. Chaque institution conserve un original. En cas de divergence d'interprétation</p>	<p>Toda modificación del presente convenio deberá realizarse por escrito y estar firmada por los representantes debidamente autorizados de las instituciones.</p> <p>Las partes acuerdan resolver de manera amistosa toda controversia derivada de la interpretación o aplicación del presente convenio.</p> <p>En caso de que la controversia no pueda resolverse de manera amistosa, será sometida a arbitraje: cada parte designará un miembro del panel arbitral y un tercer miembro será elegido de común acuerdo.</p>

<p>entre les deux versions, les parties se consultent de bonne foi afin de rechercher une interprétation commune conforme à l'objet du présent accord.</p>	<p>El presente convenio se firma en dos originales bilingües, en francés y en español, siendo ambas versiones igualmente auténticas. Cada institución conservará un original. En caso de divergencia de interpretación entre ambas versiones, las partes se consultarán de buena fe a fin de procurar una interpretación común conforme al objeto del presente convenio.</p>
<p><b>Signatures</b></p>	<p><b>Firmas</b></p>
<p>Fait à Champs-sur-Marne, le :</p>     <p>Dr. Anthony Briant Directeur École nationale des ponts et chaussées</p>  <p>Domicile légal : École nationale des ponts et chaussées 6-8 avenue Blaise Pascal 77455 Marne-la-Vallée, France</p>	<p>Firmado en Córdoba, a los :</p>     <p>Dra. Magalí Carro Pérez Decana de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales Universidad Nacional de Córdoba</p>  <p>Domicilio legal: Av. Haya de la Torre s/n, 2° piso Pabellón Argentina, X5000HUA Córdoba, Argentina</p>

# **ANNEXE 1 / ANEXO 1**

**Formations éligibles et schémas d'études**

**Carreras elegibles y esquemas de estudios**

ANNEXE 1 - Formations éligibles et schémas d'études	ANEXO 1 - Carreras elegibles y esquemas de estudios
<p>Formations éligibles :</p> <p>FCEfyN-UNC   ENPC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ingeniería Ambiental   Ingénieur ENPC - Ville, environnement, transport</li> <li>- Ingeniería Civil   Ingénieur ENPC - Génie civil et construction</li> <li>- Ingeniería Industrial   Ingénieur ENPC - Génie industriel</li> <li>- Ingeniería Mecánica   Ingénieur ENPC - Génie mécanique et matériaux</li> </ul>	<p>Carreras elegibles:</p> <p>FCEfyN-UNC   ENPC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ingeniería Ambiental   Ingénieur ENPC - Ciudad, medio ambiente, transporte</li> <li>- Ingeniería Civil   Ingénieur ENPC - Ingeniería civil y construcción</li> <li>- Ingeniería Industrial   Ingénieur ENPC - Ingeniería industrial</li> <li>- Ingeniería Mecánica   Ingénieur ENPC - Ingeniería mecánica y ciencia de materiales</li> </ul>
<p>Schéma d'études indicatif pour les étudiants de l'ENPC à la UNC :</p> <p>Semestres 1 à 4 : classes préparatoires</p> <p>Semestres 5 à 8 : ENPC</p> <p>Semestres 9 à 11 : UNC, incluant le projet de fin d'études au semestre 11</p>	<p>Esquema indicativo de estudios para estudiantes de la ENPC en la UNC:</p> <p>Semestres 1 a 4: classes préparatoires</p> <p>Semestres 5 a 8: ENPC</p> <p>Semestres 9 a 11: UNC, incluyendo el proyecto final de carrera en el semestre 11</p>
<p>Schéma d'études indicatif pour les étudiants de la UNC à l'ENPC :</p> <p>Semestres 1 à 7 : UNC</p> <p>Semestres 8 à 11 : ENPC, incluant le projet de fin d'études au semestre 11</p>	<p>Esquema indicativo de estudios para estudiantes de la UNC en la ENPC:</p> <p>Semestres 1 a 7: UNC</p> <p>Semestres 8 a 11: ENPC, incluyendo el proyecto final de carrera en el semestre 11</p>

## **ANNEXE 2 / ANEXO 2**

**Référents académiques et administratifs**

**Referentes académicos y administrativos**

ANNEXE 2 - Référents académiques et administratifs	ANEXO 2 - Referentes académicos y administrativos
<p>FCEfyN-UNC</p> <p>Référent académique Dr. Magalí Carro Pérez Doyenne de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales mcarroperez@unc.edu.ar</p> <p>Référent administratif Dr. Nicolás Gañán Secrétaire chargé des diplômés et des relations internationales nicolas.ganan@unc.edu.ar ; internacionales@fcefy.unc.edu.ar +54 351 5353800 ext. 24</p>	<p>FCEfyN-UNC</p> <p>Referente académico Dra. Magalí Carro Pérez Decana de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales mcarroperez@unc.edu.ar</p> <p>Referente administrativo Dr. Nicolás Gañán Secretario de Graduados y Relaciones Internacionales nicolas.ganan@unc.edu.ar ; internacionales@fcefy.unc.edu.ar +54 351 5353800 int. 24</p>
<p>ENPC</p> <p>Référent académique Prof. François Chevoir Directeur de la formation d'ingénieur francois.chevoir@enpc.fr +33 1 64 15 38 63</p> <p>Référente administrative Marie-Christine Bert Directrice des relations internationales et des partenariats entreprises marie-christine.bert@enpc.fr +33 1 64 15 34 23</p>	<p>ENPC</p> <p>Referente académico Prof. François Chevoir Director de la formación de ingenieros francois.chevoir@enpc.fr +33 1 64 15 38 63</p> <p>Referente administrativa Marie-Christine Bert Directora de relaciones internacionales y alianzas empresariales marie-christine.bert@enpc.fr +33 1 64 15 34 23</p>